

**ERREENTERIAKO UDALA**  
Lurralde



**AYUNTAMIENTO DE ERRETERIA**  
Territorio

**KUDEAKETA TXOSTENA-LURRALDEA**  
**INFORME DE GESTIÓN-TERRITORIO**  
**Epealdia/Período: 2017ko apirila / abril de 2017**





**LURRALDE ARLOKO KUDEAKETAREN TXOSTENA**  
INFORME DE GESTIÓN DEL ÁMBITO DEL TERRITORIO

1. **JARDUERA MEMORIA OROKORRA** / MEMORIA DE ACTIVIDADES GENERAL

1.1.- **HIRIGINTZA ETA INGURUMENA** / URBANISMO Y MEDIO AMBIENTE

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Lizentziak ematea / Concesión de licencias	<b>Obra handien lizentziak</b> / Licencias de obra mayor	2
	<b>Obra txikien lizentziak</b> / Licencias de obra menor	23
	<b>Bizitegi erabilerarako aldaketa lizentziak</b> / Licencias de cambio de uso a residencial	0
	<b>Partzelazio lizentziak</b> / Licencias de parcelación	0
	<b>Lurzoru urbanizaezineko lizentziak</b> / Licencias en suelo no urbanizable	0
	<b>Jarduerak (merkataritza, zerbitzuak... )</b> / Actividades comerciales, servicios...)	6



	<b>Jardueren bajak (merkataritza, zerbitzuak) / Bajas actividades (comerciales, servicios...)</b>	4
	<b>Industri jarduerak / Actividades industriales</b>	0
	<b>Industri jardueren bajak / Bajas actividades industriales</b>	0
<b>Zigor espedientea / Expedientes sancionadores</b>	<b>Ostalaritza / Hostelería</b>	0
	<b>Hondakinak / Residuos</b>	0
<b>Baimenak / Autorizaciones</b>	<b>Jabari publikoko okupazioak (ekitaldiak) / Ocupaciones de vía pública (actos)</b>	6
	<b>Kontzertu eta ekitaldiak / Conciertos y eventos</b>	1
	<b>Mahaitxoak / Veladores</b>	1
<b>Planeamendua eta Hitzarmenak / Planeamiento y Convenios</b>	<b>Udalerriz gaindiko planak / Planes supramunicipales</b>	1



	<b>Plan Partzialak / Planes Parciales</b>	0
	<b>Plan Bereziak / Planes Especiales</b>	0
	<b>Xehetasun Azterketak / Estudios de Detalle</b>	0
	<b>Hirigintza kudeaketa / Gestión urbanística</b>	0
	<b>Urbanizazio proiektuak / Proyectos de urbanización</b>	0
	<b>Hirigintza hitzarmenak / Convenios urbanísticos</b>	0
	<b>Lankidetzak hitzarmenak / Convenios de colaboración</b>	0
	<b>Beste erakundeek egindako obretako hirigintza jarduketak / Actuaciones urbanísticas de obras de otras administraciones</b>	0
<b>Obrak / Obras</b>	<b>Arloko zerbitzu teknikoek egindako proiektuak / Proyectos redactados por los servicios técnicos del Ámbito</b>	1



	<b>Zerbitzu-kontratatuak lizitatzeko pleguak idaztea / Redacción de pliegos para licitación de contratos de servicios (antes Asistencia Técnica)</b>	5			
	<b>Hasitako obren zuzendaritzak / Direcciones de obras iniciadas</b>	7			
<b>Ordenantzak / Ordenanzas</b>	<b>Udal ordenantzak / Ordenanzas municipales</b>	1			
<b>Kontsultarako organoak / Organos consultivos</b>	<b>Hirigintza Aholku Kontseilua / Consejo Asesor Urbanismo</b>	0			
	<b>Ingurumen Aholku Kontseilua / Consejo Asesor de Medio Ambiente</b>	1			
	<b>Parte-hartze prozesuak / Procesos de participación ciudadana</b>	0			
	<b>Udal ponentzi teknikoak / Ponencias técnicas municipales</b>	0			
			<b>Kontsumo metatua KWh /consumo acumulado Kwh</b>	<b>Prebisioa KWh 2017 itxieta/previsión Kwh cierre 2017</b>	<b>Desfasea</b>
	<b>Argindarra/Electricidad</b>	1.863.165	6.318.797	+%0,86 kontsumoan, +%1,67	



<b>Energia eraginkortasuna / Eficiencia energética</b>	<b>Udal energiaren kontsumoa / Consumo energía municipal</b>	<b>Gasa/Gas</b>	2.112.380	5.104.205	kostean +%2,03 kontsumoan, +%6,55 kostean	
		<b>Ura/Agua</b>	288.087 (m3)			
		<b>Erregaia/Combustible</b>	<b>Hiri mantenua /Mantenimiento</b>	1.797 (It)		
			<b>Ualtzaingoa/ Policía Local</b>	524 (It)		
		<b>Hondakinak / Residuos</b>	<b>H.H.S. gaikako bilketa / Recogida selectiva de R.S.U.</b>		<b>Tm</b>	<b>%</b>
<b>Hondakin organikoa / Bioresiduo</b>	103,46			8,23	14.328,17	
<b>Ontziak/Envases</b>	59,71			4,75	0	
<b>Papera/Papel</b>	152,77			12,15	0	
<b>Beira/Vidrio</b>	85,72			6,82	0	



		Birziklatutako guztia/ Total reciclado	554,53	44,3	0
		Errefuxa/Rechazo	696,44	55,7	120.567,69
<b>Mendiak / Montes</b>	<b>Baso-mozketa (pribatuak) / Talas forestales privadas</b>			0	
	<b>Baso-mozketa (publikoak) / Talas forestales públicas</b>			0	
	<b>Baso-berritze pribatuak / Repoblaciones privadas</b>			0	
	<b>Baso-berritze publikoak / Repoblaciones públicas</b>			0	
<b>Dirulaguntzak / Subvenciones</b>	<b>Sailetik emandako dirulaguntzak / Subvenciones concedidas por el Area</b>			0	
	<b>Udalak jasotako dirulaguntzak / Subvenciones recibidas por el Ayuntamiento</b>			1	



**1.2. HIRI MANTENUNA / MANTENIMIENTO URBANO**

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados
Inzidentziak / Incidencias	Jasotako inzidentziak / Incidencias recibidas	160
	Burututako inzidentziak / Incidencias realizadas	297
	Burutzeko falta diren inzidentziak / Incidencias pendientes de realizar	792
Brigadek egindako lanak / Trabajos realizados por las brigadas	Lorezaintza / Jardinería	18
	Urak / Aguas	25
	Elektrikariak / Electricidad	52
	Margolariak / Pintores	21
	Brigada ibiltaria / Brigada móvil	13
	Brigada aktibitateak/ Actividades brigada	32
	Arotzak / Carpinteros	20
	Errementariak / Herreros	25
	Obrak / Obras	44
Gai ezberdinak / Temas varios	Gai ezberdinak / Temas varios	47





**1.3. TRAFIKOA / TRAFICO**

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	EMAITZAK Resultados	
Trafikoa eta aparkalekuaren antolaketa / Ordenación del tráfico y del estacionamiento	<b>Aparkalekuaren ordutegiaren kontrola</b> / Control horario de estacionamiento		
	<b>Aparkalekuaren ordutegiaren kontrola</b> / Control horario del estacionamiento (OTA)	<b>Egoiliarren txartel kopurua</b> / N° de tarjetas de residentes	17
		<b>Meketaritza txartelen kopurua</b> / N° de tarjetas de comerciante	1
		<b>Salaketa kopurua</b> / N° de denuncias	514
	<b>Ibilgailuak kentzea</b> / Retirada de vehículos	<b>Erretiratze kopurua</b> / N° de retiradas	55
<b>Mugitutakoen kopurua</b> / N° de movidos		0	
<b>Semaforoak, trafikoko seinaleak, bolardoak eta ispiluak</b> / Semáforos, señales de tráfico, bolardos y espejos	<b>Semaforoak eta bolardoak</b> / Semáforos y bolardos	40	
	<b>Horizontal eta bertikal seinaleak</b> / Señalización horizontal y vertical	11	
	<b>Kamarak</b> / Cámaras	7	
	<b>Egindako jarduketak guztira</b> / N° total actuaciones realizadas	58	
<b>Zolaketa</b> / Pavimentación	<b>Bide publikoak zolatzea (zolatutako m2)</b> / Pavimentación vías públicas (m2 asfaltados)	0	



<b>Garraioa / Transporte</b>	<b>Bidaiarientzako hiri-garraio kolektiboa / Transporte colectivo urbano de viajeros</b>	<b>Bidaiari kopurua guztira</b>	
		Nº de viajeros total	54.676
		U-11	17.920
		U-22	20.956
		U-33	4.887
		U-44	1.324
		U-5	2.972
		U-6	2.371
	U-7	4.246	
	<b>Beste bidaiarien garraioa / Otro transporte de viajeros</b>	0	
<b>Salmenta ibiltaria / Venta ambulante</b>	<b>Postuen kopurua / Nº de puestos</b>	100	
	<b>Jabegabekoak / Vacantes</b>	13	



2. AURREKONTUKO EXEKUZIO EGOERA / ESTADO DE EJECUCIÓN PRESUPUESTARIA

Programa	Deskribapena - Descripción	Descripción	Behin bet aurr. - Presup. Definitivo	Baimendua - Autorizado	Erabilia - Dispuesto	Onart. Oblig. - Obl. Reconoc.	Exekuzio % Ejecución
13300	Zirkulazio eta aparkalekuen antolamendua	Circulación y aparcamientos	97.000,00	45.769,58	39.769,58	39.769,58	41,00%
13310	TAO zerbitzua	Servicio OTA	540.000,00	495.000,00	466.735,50	127.291,50	23,57%
13320	Ibilgailuaen eramatea (garabia)	Retirada vehiculos (grua)	400.000,00	258.171,50	258.171,50	63.641,32	15,91%
13330	Semaforoak, trafiko seinaleak, bolardoak, izpiluak	Semaforos, señales tráfico, bolardos, espejos	92.400,00	9.668,08	7.659,86	5.256,61	5,69%
13400	Hiri-mugikortasuna	Movilidad urbana	1.209.033,00	928.204,49	606.959,75	264.190,12	21,85%
15000	Etxebizitza eta hirigintza admistrazio orokorra	Administración general vivienda y urbanismo	2.361.131,01	520.261,80	499.711,30	382.222,67	16,19%
15100	Hirigintza: plangintza, kudeaketa	Urbanismo: Planeamiento, gestión	251.440,53	504.088,42	398.544,28	23.763,42	9,45%
15210	Babes publikoko etxebizitzien sustapena	Promocion vivienda publica	70.000,00	0,00	0,00	0,00	0,00%
15220	Eraikuntzen kontserbazio eta birgaitzea	Conservacion y rehabilitación edificios	165.000,00	9.922,00	0,00	0,00	0,00%
15310	Biztanleguneetarako sarbideak.	Acceso a nucleos población	30.000,00	57.590,30	51.903,30	51.903,30	173,01%
15320	Bide publikoen zolaketa.	Pavimentación vías públicas	330.000,00	157.943,32	146.346,79	97.758,18	29,62%
15330	Hiri altzariak	Mobiliario urbano	0,00	35.000,00	0,00	0,00	0,00%
15340	Zerbitzuak mantentzea	Mantenimiento de servicios	1.879.383,70	430.252,35	430.252,35	430.252,35	22,89%
16000	Estolderia.	Alcantarillado	640.000,00	159.058,63	156.658,63	98.317,89	15,36%
16100	Edatek uraren hornikuntza.	Abastecimiento domiciliario agua	1.378.697,91	257.951,48	257.951,48	257.419,77	18,67%
16210	Hondakinen bilketa.	Recogida residuos	3.243.669,73	1.691.349,12	1.092.652,13	609.769,89	18,80%
16300	Bideak garbitzea.	Limpieza viaria	2.059.147,00	2.379.147,00	1.372.764,68	514.786,62	25,00%
16500	Kale-argiteria.	Alumbrado público	840.157,68	233.753,21	231.541,86	223.340,78	26,58%
16600	Hondakin-uren ebakuazioa	Evacuación y tratamiento de aguas	480.000,00	75.982,40	75.982,40	75.982,40	15,83%
17000	Ingurumenaren administrazioa	Administración Medio Ambiente	438.326,17	354.081,68	343.987,38	124.519,55	28,41%
17100	Parkeak eta lorategiak.	Parques y jardines	793.847,16	625.512,06	625.512,06	198.985,94	25,07%
17210	Hirigun atmosfera-kutsadura babesa	Protección contra contaminación ambiental	346.800,00	397.515,56	81.525,69	21.765,48	6,28%
41400	Landa garapena.	Desarrollo rural	77.250,00	42.246,38	17.246,38	17.246,38	22,33%
44110	Bidaia-arien taldekako hiri-garraioa.	Transporte colectivo viajeros	514.000,00	90.329,41	90.329,41	84.983,41	16,53%
44200	Garraio-azpiegiturak.	Infraestructura transporte	20.000,00	19.000,27	18.200,43	0,00	0,00%
<b>GUZTIRA - TOTAL</b>			<b>18.257.283,89</b>	<b>9.777.799,04</b>	<b>7.270.406,74</b>	<b>3.713.167,16</b>	<b>20,34%</b>



3. KONTRATAZIOA / CONTRATACIÓN

Egindako esleipenak / Adjudicaciones realizadas

XEDEA Objeto	ESLEIPENDUNA Adjudicatario	LIZITAZIOKO KOPURUA Importe de licitación	ESLEITUTAKO KOPURUA Importe de adjudicación	HASIERAKO DATA Fecha de inicio	EPEA Plazo	LUZAPENA Prórroga
<b>Etxeetako biohondakinak biltzeko 2.200 litroko edukiontxientzako 91 tapa berrien hornidura /</b> Suministro de 91 tapas para los contenedores de 2.200 litros de recogida selectiva domiciliar de biorresiduos	CONTENUR, S.L.	20.893,37 €	20.893,37 €	2017- apirila abril- 2017	Hilabete / 1 mes	--
<b>Klima aldaketari egokitzeko Erreterriako Plana egiteko zerbitzua /</b> Contratación del servicio para la elaboración del Plan de adaptación al cambio climático de Erreterria	FACTOR IDEAS INTEGRAL SERVICES, S.L.	36.300,00 €	31.460,00 €	2017- apirila abril- 2017	6 Hilabete / 6 meses	--
<b>Errente eta Diru Bilketa Sailen armairuak eta holtzen horniketa eta muntajeta /</b> Suministro y montaje de armarios y mamparas del Departamento de Rentas y Recaudación	BAYARZ, S.L.	9.458,78 €	7.521,97 €	2017- apirila abril- 2017	15 egun/ 15 días	--



4. LANGILEAK / PLANTILLA

SAILA ÁREA	Langile kopurua Nº trabajadore s	Langile ordezkatua Trabajadores sustituídos	Lanorduak Horas laborales	Absentismo a orduak (%) Absentismo horas (%)	Ezbehar tasa langileak (%) Siniestrabilid ad personas (%)	Prestakuntz a orduak (%) Formación horas (%)	Murrizketa Familia kontziliazio a Reducción conciliación familiar	Eszedentzia Lang.Kopuru a Excedencia Nº personas	Amatasuna Lang.kopuru a Maternidad nº personas	Aitatasun a (delegatu a) Paternidad (delegada)
Hirigintza/ Urbanismo Ingurumena Medio Ambiente	21	1	2.089	35(1,4%)	0	9(0,4%)	0	1	0	0
H. Mantenua Mantenimiento Urbano	68	5	5.896	1.961 (25%)	2(3,02%)	0	0	0	0	0

(\*)

<b>1.-LANGILE-KOP.:</b> sailaren benetako langile-kopurua, edozein egoeratan daudela ere (baja, eszedentzia...)	<b>1.-N.º TRABAJADORES:</b> es el n.º de trabajadores real del área, independientemente de su situación (baja, excedencia...)
<b>2.-ORDEZKATUTAKO LANGILEAK:</b> Edozein arrazoi dela-eta ordezkatura dauden langileak: baja, eszedentzia edo soldatarik gabeko baimena, sindikatuko liberatua....	<b>2.- TRABAJADORES SUSTITUIDOS:</b> es el n.º de trabajadores sustituidos en el área por cualquier motivo: baja, excedencia o permiso sin sueldo, liberado sindical...
<b>3.- LANORDUAK:</b> hilabetean lan egindako ordu-kopuru ERREALA, ordu teorikoei lizentziak edo oporrak kenduta ateratzen dena. "Dedikazioko" orduak ere ez dira sartzen.	<b>3.- HORAS LABORABLES:</b> es el n.º REAL de horas trabajadas en el mes, resultado de restar a las horas teóricas las licencias, vacaciones. Tampoco se incluyen las horas de "dedicación"
<b>4.- ABSENTISMOA:</b> ABEgatik (baja) lan egiten ez diren orduak. %ak erreferentzia egiten dio lan egin ez diren orduen eta lan egin beharreko ordu teorikoen arteko proportzioari.	<b>4.- ABSENTISMO:</b> es el n.º de horas no trabajadas por IT (baja) El % se refiere al porcentaje de horas no trabajadas en relación con las horas teóricas a trabajar en el área.
<b>5.-EZBEHAR-TASA:</b> zenbat pertsonak izan duten lan-istripuren bat dena delako hilabetean (baja eragin duten edo ez duten istripuak). Aurreko hilabeteko istripu batek eragindako baja mantentzen bada, ez da berriz aipatuko.	<b>5.-SINIESTRALIDAD:</b> es el n.º de personas que han sufrido accidente de trabajo durante el mes en cuestión (se incluyen accidentes con y sin baja médica) Si se mantiene la baja por accte. del mes anterior no se vuelve a tener en cuenta.
<b>6.- PRESTAKUNTZA-ORDUAK:</b> Erreferentzia egiten die prestakuntza-ekintza jakin baterako aurreikusitako ordu teorikoei, ekintzara joan ala ez.	<b>6.- HORAS DE FORMACIÓN:</b> Se refiere a las horas teóricas previstas en la acción formativa concreta, independientemente de la asistencia.



5. PROGRAMATUTAKO JARDUERAK / ACTIVIDADES PROGRAMADAS

HELBURUA Objetivo	JARDUERA Actividad	DATA Fecha	AURREKONTUA Presupuesto
<b>Etxe eta merkataritzako hondakinen udal kudeaketa-sistema berrirako lege-marko berria ezartzea /</b> Implantar un nuevo marco legal para el nuevo sistema de gestión municipal de residuos domésticos y comerciales	<b>Erreterriako Etxeko eta Merkataritzako Hondakinen Udal-Ordenantza berriaren onospena /</b> Aprobación de la Ordenanza Municipal de Residuos Domésticos y Comerciales de Erreterria	2017-ekaina / junio-2017	--
<b>Kalitate akustiko helburuak bermatzea/</b> Garantizar Objetivos de Calidad Acústica.	<b>Zarata Maparen Ekintza Plana /</b> Plan de Acción del Mapa de Ruido	2017-ekaina / junio-2017	--
<b>Kalitate akustiko helburuak bermatzeko udal arautegia/</b> Normativa Municipal para garantizar Objetivos de Calidad Acústica.	<b>Zaratari buruzko Ordenantza /</b> Ordenanza del Ruido	2017-ekaina / junio-2017	--
<b>Hainbat auzoetan eraikiko diren txakur-eremu berrientzako lege-marko berria ezartzea/</b> Implantar un nuevo marco legal para los distintos espacios que se van a construir en los barrios	<b>Zakurren Ordenantzaren aldaketa puntuala /</b> Modificación Puntual de la Ordenanza de perros	2017-ekaina / junio-2017	--